

Beo4

# Gebruikershandleiding

**De Beo4 en deze handleiding...**

In deze handleiding wordt beschreven hoe de afstandsbediening Beo4 in principe werkt en hoe u de Beo4 moet instellen voor een goede werking met uw Bang & Olufsen-systemen.

Specifieke instructies voor de Beo4 vindt u in de gebruikershandleiding bij elk afzonderlijk Bang & Olufsen-product dat is ontworpen voor gebruik met de afstandsbediening Beo4.

Wanneer u in het bezit bent van een Bang & Olufsen-product dat ontworpen is voor bediening met een andere recente afstandsbediening van Bang & Olufsen, zult u merken dat u met de knoppen op de Beo4 en de 'knoppen' op het scherm van de Beo4 even goed de dagelijkse basisfuncties kunt uitvoeren.

**De basisfuncties van Beo4**

*4 Het gebruik van de afstandsbediening Beo4*

**De knoppen op de Beo4 in detail**

*6 Basisfuncties en geavanceerde functies met de knoppen op de Beo4*

**Extra 'knoppen' op de Beo4**

*8 Extra knoppen op de display van de Beo4 oproepen via de knop LIST*

**De Beo4 naar eigen wens aanpassen**

*10 De Beo4 instellen of uitbreiden*

*11 Een extra knop toevoegen*

*12 De volgorde van de extra knoppen op de Beo4 aanpassen*

*13 Een extra knop verwijderen*

**Het onderhoud van de Beo4**

*14 De Beo4 schoonmaken*

*14 De batterijen vervangen*

**Overzicht van de extra knoppen op de Beo4**

*16 De werking van de extra knoppen op de Beo4*

## Het gebruik van de afstandsbediening Beo4

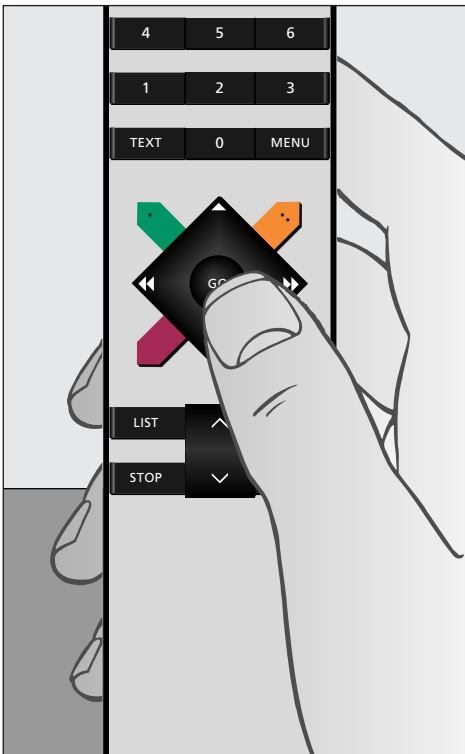
De Beo4 is een afstandsbediening die in de hand wordt gehouden en waarmee u uw Bang & Olufsen audio- en/of videosysteem heel eenvoudig op afstand kunt bedienen.

Veelvoorkomende bewerkingen worden uitgevoerd door op een van de knoppen op de Beo4 te drukken of op een aantal knoppen in een rechtlijnige logische volgorde.

Op de display op de Beo4 kunt u steeds zien welk apparaat u op dat moment bedient: de tv, radio, videorecorder (V TAPE), cd- of DVD-speler, geluidsrecorder (A TAPE) of zelfs het licht (LIGHT)...

Maar er zitten meer functies op de Beo4-afstandsbediening dan alleen de knoppen die u ook echt ziet. U kunt extra apparaten inschakelen en via de display kunnen extra functies worden verkregen. U kunt via de knop LIST voor deze functies 'knoppen' oproepen op de display van de Beo4.

Maar of u het nu gaat om de 'echte' knoppen op de Beo4 voor de veelvoorkomende bedieningsfuncties of om de extra knoppen op de display voor de extra functies of apparaten, u zult merken dat afstandsbediening met de Beo4 altijd heel gemakkelijk gaat.



*Alle knoppen die vaak worden gebruikt, bevinden zich rondom de stervormige knop, midden op de afstandsbediening. De knoppen zijn zo geplaatst dat deze heel gemakkelijk met de duim bediend kunnen worden.*

*Op de display op de Beo4 kunt u steeds zien welk apparaat u op dat moment bedient. U kunt op de display ook extra 'knoppen' oproepen voor verschillende functies en apparaten.*

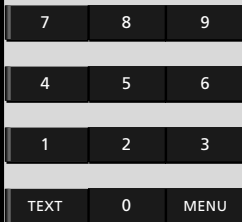
---

#### *Apparaat- en opnameknoppen*




---

#### *Cijfertoetsen en knoppen voor teletekst en schermmenu's*




---

#### *Besturingsknoppen binnen de stervormige knop*



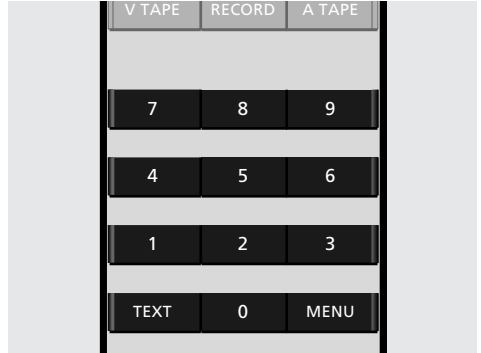

---

#### *Volume-, stop- en exit-knoppen en de knop LIST voor het oproepen van de extra knoppen op de display van de Beo4.*



## Basisfuncties en geavanceerde functies met de knoppen op de Beo4

De knoppen op de afstandsbediening Beo4 zijn zo geplaatst dat u deze heel gemakkelijk kunt bedienen.



*Apparaatknoppen...* Met de knoppen TV, SAT, V TAPE, RADIO, DVD, CD, A TAPE en LIGHT schakelt u al uw Bang & Olufsen-audio- en videoproducten en andere geïntegreerde audio-/videosystemen in en u bedient er de Bang & Olufsen-lichtbediening mee.\*

*De knop RECORD...* Deze knop bevindt zich vlakbij de apparaatknoppen zodat er gemakkelijk op een video- of geluidsrecorder kan worden opgenomen.

*De cijferstoetsen...* De cijferstoetsen 0 tot en met 9 gebruikt u in alle gevallen waar getallen moeten worden opgegeven. Bijvoorbeeld om een specifiek tv- of radioprogramma te selecteren, om teletekstpagina's te selecteren of om op een cd, een DVD-schijf of een geluids- of videoband specifieke nummers of sporen te selecteren.

*De knoppen TEXT en MENU...* Deze knoppen zijn voor het gebruik van teletekst op uw Bang & Olufsen-tv en voor het oproepen van de schermmenu's voor uw Bang & Olufsen-videoproducten.

\*Opmerking: Voor het inschakelen van een aantal extern aangesloten producten zijn misschien een aantal extra knoppen of signalen nodig. Deze kunnen via de knop LIST op de display van de Beo4 worden weergegeven.

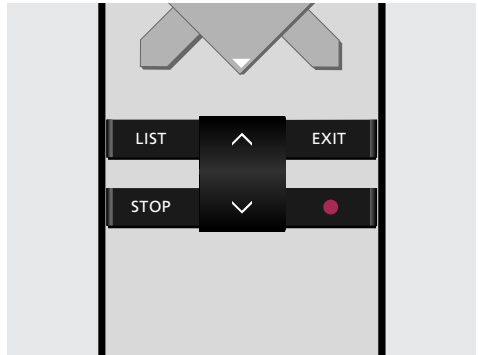


### *Besturingsknoppen binnen de stervormige knop...*

- ▲ en ▼... Hiermee kunt u door programma's en nummers bladeren. Op een aantal audiosystemen hebben deze knoppen de functie van Aan- en Uit-knoppen voor respectievelijk de functies Random (willekeurige volgorde), Repeat (herhalen) of Edit (bewerken).
- ◀ en ▶... Hiermee kunt u een geluids- of videoband of een cd op een cd-speler voor één cd voorwaarts of achterwaarts 'spoelen'. Op een cd-speler voor meer cd's worden deze knoppen gebruikt om van de ene cd naar de andere over te schakelen.

*De knop GO...* Deze knop wordt gebruikt voor het accepteren van verschillende typen bewerkingen en voor het hervatten van het afspelen van het apparaat dat op de display van de Beo4 wordt weergegeven.

*De gekleurde knoppen...* Deze knoppen zijn voor speciale bewerkingen. In de gebruikershandleiding bij elk afzonderlijk Bang & Olufsen-product wordt beschreven wanneer en hoe u de knoppen moet gebruiken.



### *De volume-, stop- en exit-knoppen en de knop LIST voor het oproepen van extra 'knoppen' op de display van de Beo4...*

*De volumeknoppen...* ^ en v. Deze knoppen die zich in het midden bevinden, dienen om het geluid in de luidsprekers harder of zachter te draaien. Druk op de volumeknop rechts in het midden om de luidsprekers helemaal uit te zetten en druk nogmaals op de knop om het geluid weer terug te brengen.

*De knop STOP...* Deze knop wordt voor diverse stopfuncties gebruikt, bijvoorbeeld het stoppen van het afspelen van een apparaat.

*De knop EXIT...* Met deze knop sluit u de bediening via de display van de Beo4 af en verwijdert u de schermmenu's.

*De knop LIST...* Door hier op te blijven drukken wordt er steeds een extra knop voor een functie of een apparaat op de display van de Beo4 weergegeven.

*De knop Standby ●...* Met de rode standbyknop wordt het Bang & Olufsen-systeem uitgeschakeld.

## Extra 'knoppen' op de display van de Beo4 oproepen

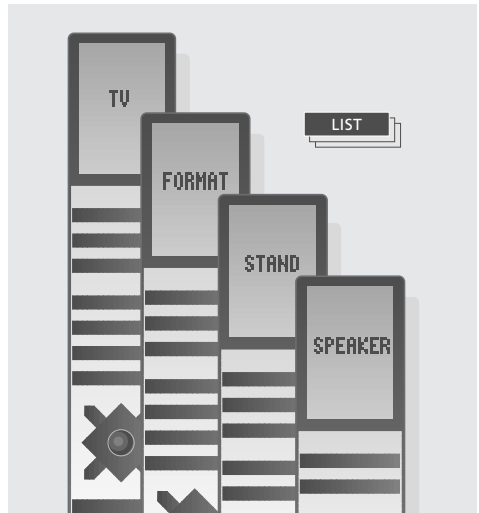
Met de knoppen op de afstandsbediening Beo4 kunt u een groot aantal functies op het gehele Bang & Olufsen-systeem direct op afstand bedienen.

Maar via de display in combinatie met de knop LIST kunt u op de Beo4 nog veel meer functies uitvoeren of apparaten bedienen. Elke keer dat u op LIST drukt, wordt er een nieuwe knop op de display weergegeven voor een extra functie of een extra apparaat.

- Wanneer een apparaat op de display wordt weergegeven (TV, RADIO, CD, ...), kunt u op de display extra 'knoppen' oproepen om dat specifieke apparaat te bedienen. Bijvoorbeeld STAND om de tv te draaien, FORMÁT om de grootte en vorm van de afbeelding op het scherm te wijzigen, enzovoort.
- U kunt via de Beo4-display ook extra apparaten die op uw Bang & Olufsen-audio- of videosysteem zijn aangesloten, inschakelen. Bijvoorbeeld een extra videorecorder VTAPE2.

Deze extra knoppen kunnen bovendien worden bewerkt. U kunt zonnodig nieuwe knoppen uit de lijst met Beo4-instellingen toevoegen en de volgorde wijzigen waarin de gekozen knoppen op de display worden weergegeven. U kunt zelfs knoppen uit de lijst verwijderen.

Zie voor meer informatie over het bewerken van de Beo4-lijst met extra 'knoppen' het hoofdstuk *De Beo4 naar wens aanpassen*.



*Op de display op de Beo4 kunt u steeds zien welke bewerking wordt uitgevoerd en welk apparaat u op dat moment bedient. Maar elke keer dat u op de knop LIST drukt, krijgt u een nieuwe knop of signaal op de display te zien.*

### Extra knoppen oproepen...

U kunt de knop LIST ingedrukt houden tot de knoppen achtereenvolgens worden weergegeven op de display. U kunt ook steeds opnieuw op LIST drukken om één voor één door de functies te bladeren.

Wanneer u de gewenste knop hebt gevonden, moet u op de knop GO drukken om de functie in te schakelen (te activeren) of u start de bediening rechtstreeks met de knoppen op de Beo4.

Wanneer u klaar bent met de extra functie, drukt u op EXIT of op een van de apparaatknoppen, bijvoorbeeld op TV zodat de knop van de Beo4-display verdwijnt en u terugkeert naar het apparaat dat u oorspronkelijk bediende, bijvoorbeeld de tv.

Opmerking: Maar met de extra knoppen op de Beo4-display kunnen alleen functies worden uitgevoerd die ook door dat specifieke Bang & Olufsen-product worden ondersteund.

### De knop LIST in combinatie met de display...

Druk een aantal keren op LIST of houd de knop ingedrukt totdat de gewenste knop wordt weergegeven.



Wanneer u de gewenste knop hebt gevonden,

drukt u op GO om de functie te starten of om het extra apparaat in te schakelen.

dan



Of

u drukt op de desbetreffende knoppen om de functie uit te voeren. Bijvoorbeeld ◀▶▶ of ▶▶▶.

Druk op EXIT om terug te keren naar het oorspronkelijke apparaat



of

druk op een apparaatknop, bijvoorbeeld TV om terug te keren naar het bedienen van de tv.



### Opmerking...

Niet alle Bang & Olufsen-producten (bijvoorbeeld niet alle tv's) zijn voorzien van dezelfde serie functies. Om die reden wordt de Beo4 voor elk afzonderlijk Bang & Olufsen-systeem apart ingesteld.

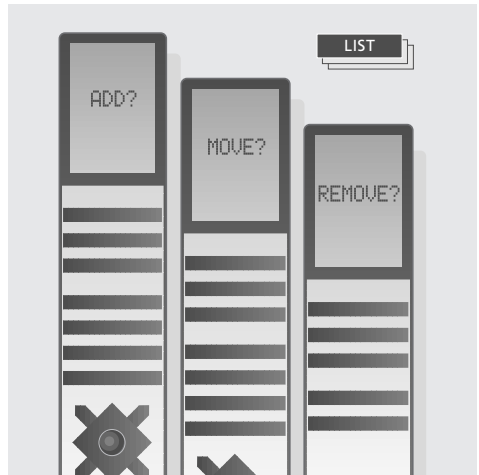


## De Beo4 instellen of uitbreiden

De Beo4 wordt voor elk Bang & Olufsen-systeem apart ingesteld. In de meeste gevallen zijn de relevante extra knoppen die op de display worden weergegeven al beschikbaar. Dit neemt niet weg dat u de Beo4 nog aan uw eigen specifieke wensen en apparaten kunt aanpassen.

U kunt de Beo4 zo instellen dat alleen de extra knoppen die *voor u* van toepassing zijn, worden opgenomen. U kunt elke 'knop' verwijderen of zelf zondig een 'knop' toevoegen. U kunt ook de volgorde wijzigen waarin de extra knoppen worden weergegeven wanneer u op LIST drukt.

Wanneer u extra knoppen wilt toevoegen, verplaatsen of verwijderen, moet u naar de instelfunctie van de Beo4 gaan en daar ADD? opzoeken (om een 'knop' toe te voegen), MOVE? (om de volgorde van de knoppen te wijzigen) of REMOVE? (om een 'knop' te verwijderen).

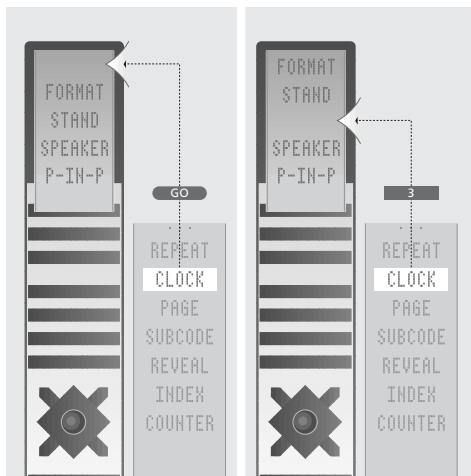


*De Beo4-instelfunctie bestaat uit een aantal verschillende functies. De eerste drie 'knoppen' of functies zijn bedoeld om de Beo4 naar eigen wens aan te passen van de Beo4: toevoegen, verplaatsen of verwijderen van afzonderlijke extra knoppen die u vaak gebruikt. De overige instelfuncties zijn voor de producten die u met de Beo4 bedient\*.*

### **\*Opmerking...**

Zie voor meer informatie over de diverse extra knoppen en instelfuncties, het overzicht van alle functies op de Beo4 aan het einde van deze handleiding.

## Een extra knop aan de Beo4 toevoegen



U kunt extra 'knoppen' aan de Beo4 toevoegen die u vervolgens steeds opnieuw kunt gebruiken. Wanneer u een 'knop' toevoegt, kunt u deze nieuwe knop op de vooraf gedefinieerde positie plaatsen maar ook ergens tussenin of bovenaan\*.

Wanneer de gewenste functie wordt weergegeven, voegt u deze toe en geeft aan waar deze moet worden geplaatst. De volgende keer dat u op de Beo4 op LIST drukt, wordt de nieuwe knop op de display weergegeven.

\*Opmerking: De nieuwe knop wordt alleen boven aan de lijst geplaatst wanneer u al een andere knop hebt toegevoegd en op een bepaalde plaats hebt gezet of wanneer u een knop via de instelfunctie van de Beo4 hebt verplaatst.

### Extra knoppen toevoegen...

Druk op de standby-knop en houd deze ingedrukt. Druk vervolgens op LIST voor de speciale Beo4-instelfunctie.



Laat nu beide knoppen los.

ADD? wordt nu op de display weergegeven.



Druk vervolgens op GO en roep de lijst met knoppen op

De eerste knop wordt knipperend op de display weergegeven.



Druk vervolgens op LIST totdat de knop die u wilt toevoegen, wordt weergegeven.

Of druk op een van de besturingsknoppen, ▲▼ of ◀▶ om voor- of achterwaarts in de lijst met alle extra knoppen te bladeren.



Druk vervolgens op GO om de knop toe te voegen en te plaatsen op de vooraf gedefinieerde positie of bovenaan in de lijst.

Of

druk op een cijfertoets bijvoorbeeld 3 om de toegevoegde knop in te voegen op een bepaalde positie in de lijst.



Wanneer ADDED op de display wordt weergegeven, is de knop toegevoegd en verlaat u automatisch de instelfunctie van de Beo4.

## De volgorde van de extra knoppen op de Beo4 aanpassen

### Extra knoppen verplaatsen

**●** Druk op de standby-knop en houd deze ingedrukt.

**LIST** Druk vervolgens op LIST om de Beo4-instelfunctie te openen.

Laat nu beide knoppen los.

Nu wordt **ADD?** op de display weergegeven.

**LIST** Druk vervolgens op LIST totdat **MOVE?** wordt weergegeven.

**GO** Druk op GO en roep de Beo4-lijst met extra knoppen op.

De eerste knop wordt knipperend op de display weergegeven.

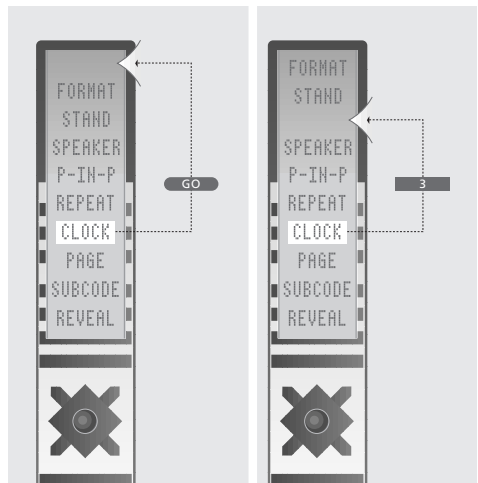
**LIST** Druk vervolgens op LIST totdat de knop die u wilt verplaatsen, wordt weergegeven

Of druk op een van de besturingsknoppen, **▲▼** of **◀▶** om naar boven of naar beneden te gaan in de lijst van extra knoppen.

**GO** Druk vervolgens op GO om de knop te verplaatsen en bovenaan de lijst met extra knoppen te plaatsen.

**3** Of druk op een cijfertoets, bijvoorbeeld 3 om deze knop in te voegen op een bepaalde plaats in de lijst met extra knoppen.

Wanneer **MOVED** op de display wordt weergegeven, is de knop verplaatst en verlaat u automatisch de instelfunctie van de Beo4.



U kunt de volgorde wijzigen van zowel de lijst met extra knoppen die u zelf hebt toegevoegd als van de lijsten die al onder LIST beschikbaar waren.

Wanneer u een knop toevoegt, kunt u kiezen waar u de nieuwe knop wilt plaatsen. U kunt de knop boven aan de lijst plaatsen zodat deze altijd als eerste extra knop wordt weergegeven of u kunt deze ergens middenin plaatsen.

Opmerking: Wanneer u meer dan een knop in de Beo4-lijst wilt verplaatsen, bijvoorbeeld **FORMAT** en **STAND**, moet u, wanneer u wilt dat **STAND** als eerste wordt weergegeven zodra u op LIST drukt, eerst **FORMAT** verplaatsen en daarna **STAND**.

## Een extra knop op de Beo4 verwijderen

U kunt alle extra knoppen verwijderen die op dat moment onder LIST beschikbaar zijn.

De volgende keer dat u het Bang & Olufsen-product met de Beo4 bedient, krijgt u de verwijderde knop niet meer te zien op de display.

Maar dit betekent niet dat een extra knop die wordt verwijderd ook echt helemaal van de Beo4 verdwijnt. U kunt de knop altijd weer opnieuw toevoegen via ADD? in de instelfunctie van de Beo4.

Opmerking: Een aantal extra knoppen kan niet worden verwijderd. De knoppen die worden weergegeven wanneer u U.SETUP of A.SETUP toevoegt, bijvoorbeeld BASS of TREBLE, kunnen niet worden verwijderd omdat deze bij zo'n 'hoofdknop' horen. Wanneer u zulke knoppen wilt verwijderen, moet u U.SETUP of A.SETUP verwijderen.

### Extra knoppen verwijderen...

Druk op de standby-knop en houd deze ingedrukt.



dan

Druk vervolgens op LIST voor de speciale Beo4-instelfunctie.



Laat nu beide knoppen los.

Nu wordt ADD? op de display weergegeven.

dan

Druk vervolgens op LIST totdat REMOVE? wordt weergegeven.



De eerste knop uit de lijst met alle beschikbare extra knoppen op de Beo4 wordt op de display weergegeven.

dan

Druk vervolgens op LIST totdat de knop die u wilt verwijderen, wordt weergegeven.



Of druk op een van de besturingsknoppen, ▲ ▼ of ◀ ▶ om voor- of achterwaarts in de lijst met alle extra knoppen te bladeren.

dan

Druk vervolgens op GO om de knop te verwijderen die u hebt gekozen.



Wanneer REMOVED op de display wordt weergegeven, is de knop verwijderd en verlaat u automatisch de instelfunctie van de Beo4.

### De Beo4 schoonmaken...

Neem de Beo4 afstandsbediening af met een vochtige doek. De doek moet zacht en glad zijn.

### De batterijen vervangen...

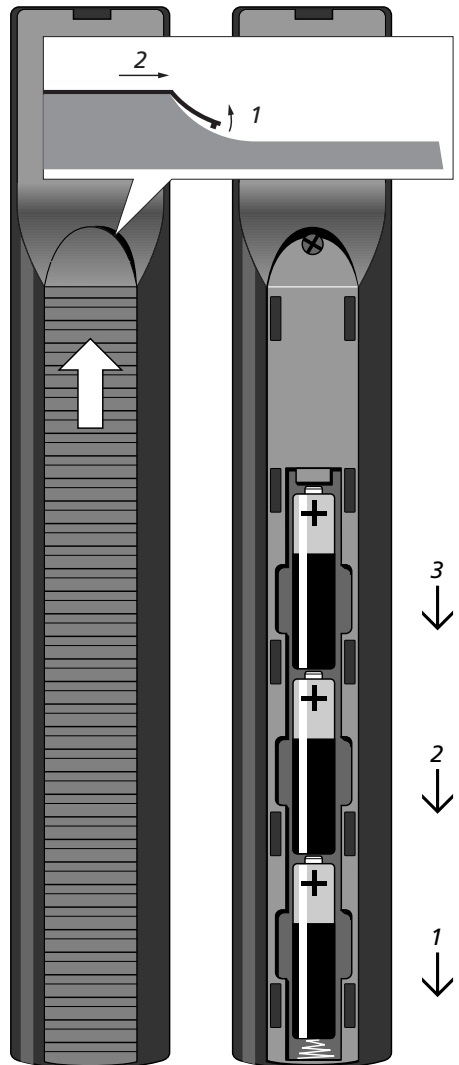
Wanneer er op de display van de Beo4 BATTERIJ wordt weergegeven, moeten de batterijen in de afstandsbediening worden vervangen.

De Beo4 heeft drie batterijen (onder het klepje op de achterkant). Wij raden u aan alleen 1,5 volts alkalinebatterijen (formaat AAA) te gebruiken.

Vervang de batterijen zoals op deze pagina wordt weergegeven.

Wanneer u de batterijen hebt vervangen, moet u ongeveer 10 seconden wachten totdat op de display TΨ komt te staan. De Beo4 kan dan weer worden gebruikt.

Opmerking: U kunt het beste een vinger op de batterijen houden totdat het klepje weer op zijn plaats zit.



*De drie batterijen in de Beo4 bevinden zich onder het klepje op de achterkant.*



- A**
- ADD?** Een optie in de *instelmodus van de Beo4*. Met deze optie kunt u extra knoppen aan de display van de Beo4 toevoegen. Ga naar de *instelmodus van de Beo4* en roep **ADD?** op. Druk op GO om de knoppen weer te geven die u kunt toevoegen. Druk nogmaals op GO wanneer u wilt dat de op dat moment weergegeven knop als eerste wordt weergegeven wanneer u op LIST drukt. U kunt ook op bijvoorbeeld 3 drukken om de knop als derde in de lijst te plaatsen.
- AUDIO?** Optie om een *audio*-instelling voor de Beo4 te selecteren. De productinstellingen *BS9000* en *BASIC* zijn beschikbaar.
- AV** Dit betekent dat de *audio*-/*videofunctie* geactiveerd is, bijvoorbeeld voor het overbrengen van het geluid van de tv naar de luidsprekers die zijn aangesloten op een audiosysteem of vice versa. Dit is alleen van toepassing wanneer uw *video*- en audiosysteem op elkaar zijn aangesloten.
- AVANT** De aanduiding voor de *video*-instellingen op de Beo4 speciaal voor de BeoVision Avant.
- AVANTUS** De aanduiding voor de *video*-instellingen op de Beo4 speciaal voor de Amerikaanse versie van de BeoVision Avant.
- AV5** De aanduiding voor de *video*-instellingen op de Beo4 speciaal voor de BeoCenter AV5.
- AV9000** De aanduiding voor de *video*-instellingen op de Beo4 speciaal voor BeoSystem AV9000.
- A.OPT (audio-optie)** Optie voor het programmeren van systeeminstellingen voor audiosystemen. Zie **OPTION?** voor nadere uitleg.
- A.SETUP (audio-instellingen)** Met deze optie krijgt u de lijst met extra knoppen voor aanpassing van het geluid op bepaalde Bang & Olufsen-audiosystemen. **A.SETUP** moet worden toegevoegd om de volgende knoppen voor aanpassing van het geluid weer te geven:
- BASS** – voor het aanpassen van de basniveaus op een audiosysteem.
- TREBLE** – voor het aanpassen van de hogetonniveaus op een audiosysteem.
- LOUDNESS** (geluidssterkte) – Hiermee zet u Loudness aan of uit. Raadpleeg voor meer informatie **LOUDNESS** .
- S.STORE** (geluidsopslag) – Hiermee slaat u geluids aanpassingen op. Zie voor meer informatie **S.STORE**.
- A.TAPE (geluidsrecorder)** Deze optie wordt op de display weergegeven wanneer u op de Beo4 op de knop **A.TAPE** drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert zijn op uw Bang & Olufsen-geluidsrecorder gericht.
- A.TAPE2 (geluidsrecorder 2)** Voor het inschakelen van een tweede geluidsrecorder aangesloten op uw Bang & Olufsen-audiosysteem.
- A.TAPE2 (extra geluidsbron)** Voor het inschakelen van elk extra apparaat aangesloten op uw Bang & Olufsen-audiosysteem.
- B**
- BASIC** De aanduiding voor de *audio*-instellingen op de Beo4 voor alle Bang & Olufsen-audiosystemen behalve de BeoSound 9000.
- BASS** Voor het afstellen van de lagoonniveaus in bepaalde Bang & Olufsen-systemen. Om de optie **BASS** te kunnen gebruiken, moet u afhankelijk van uw apparaat **A.SETUP** of **V.SETUP** toevoegen. Zie voor meer informatie over het opslaan van geluidsaftellingen **S.STORE** (geluidsopslag) .
- BATTERY** Hiermee wordt aangeduid dat de batterijen in de afstandsbediening Beo4 moeten worden vervangen.
- BC1** De aanduiding voor speciale *video*-instellingen op de Beo4. Voor toekomstig gebruik.
- BV1** De aanduiding voor speciale *video*-instellingen op de Beo4. Voor toekomstig gebruik.
- BS9000** De aanduiding voor de speciale *audio*-instellingen op de Beo4 voor BeoSound 9000.

**C**

**CAMCORD** (*camcorder*) Voor selectie van camcorder-invoer op Bang & Olufsen-videosystemen.

**CD** (*cd-speler*) Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop CD drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw Bang & Olufsen cd-speler.

**CD2** (*cd-speler 2*) Deze optie gebruikt u voor het overschakelen op een tweede cd-speler in bepaalde Bang & Olufsen-audiosystemen.

**CDV** (*cd-videospeler*) Deze optie gebruikt u voor het overschakelen naar een cd-videospeler aangesloten op uw Bang & Olufsen-videosysteem.

**CLEAR** Deze optie gebruikt u voor het wissen van nummers voor kanalen op nieuwe Bang & Olufsen-tv's. Wanneer u de functie **CLEAR** wilt gebruiken, moet u eerst **V.SETUP** toevoegen.

**CLOCK** Hiermee wordt op bepaalde Bang & Olufsen-producten de tijd weergegeven. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij het product in kwestie voor nadere informatie.

**CONFIG?** Hiermee kunt u speciale instellingen voor de Beo4 programmeren. U kunt instellingen voor video- en audio-producten selecteren.

**COUNTER** (*teller*) Hiermee kunt u een bepaalde positie op een videoband opzoeken. Druk net zo lang op LIST totdat **COUNTER** wordt weergegeven en toets vervolgens met de cijfertoetsen de juiste tellerpositie in.

**D**

**DOORCAM** (*Door camera*) Deze optie gebruikt u voor speciale Bang & Olufsen-toepassingen.

**DVD** (*digitale multifunctionele ROM*) Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop DVD drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw DVD-speler.

**E**

**EDIT** Deze functie wordt gebruikt voor het afspelen van een serie cd-nummers in een voorgeprogrammeerde volgorde op Beo-Sound 9000.

**F**

**FORMAT** (*beeldafstelling*) Optie voor het optimaliseren van de beeldafstelling op een Bang & Olufsen breedbeeldvideosysteem. Zie voor meer informatie de gebruikershandleiding bij het desbetreffende product.

**I**

**INDEX** (*indexpagina teletekst*) Hiermee roept u de indexpagina van teletekst op (pagina 100). Voeg **INDEX** toe aan de lijst met functies op de Beo4. U gaat naar teletekst door op **TEXT** te drukken. Vervolgens drukt u een aantal malen op **LIST** totdat **INDEX** wordt weergegeven. Druk op **GO** om de pagina op te roepen.

**L**

**LAMP** (*lichtbediening*) Optie voor het inschakelen van een bepaalde lamp in uw lichtinstallatie. Hiervoor moet u een Bang & Olufsen-lichtbediening hebben geïnstalleerd. Druk op **LIST** totdat **LAMP** wordt weergegeven, voeg zondig de knop toe en toets het juiste getal voor een lamp in (1 – 9).

**LARGE** (*teletekst: groot*) Deze functie wordt op bepaalde Bang & Olufsen-tv's gebruikt voor het vergroten van de teletekstpagina die u aan het bekijken bent. U gaat naar teletekst en drukt vervolgens net zo vaak op **LIST** totdat **LARGE** wordt weergegeven. Vervolgens drukt u op **GO** om een deel van de pagina te vergroten. Druk op **GO** om de tweede helft van de pagina te vergroten en druk weer op **GO** om de pagina tot het normale teletekstformaat terug te brengen.

**LIGHT** (*lichtbediening*) Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop **LIGHT** drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw Bang & Olufsen lichtbediening.



**LINK** Deze optie moeten worden gebruikt waar normaal gesproken het gebruik van een knop LINK wordt opgegeven. **LINK** Deze optie moet in de volgende gevallen aan de Beo4 worden toegevoegd:

1. Wanneer het gewenst is dat een decoder in de 'hoofdruimte' (bijvoorbeeld de kamer waar de tv staat), moet kunnen worden gebruikt vanuit een andere 'gekoppelde' ruimte waar de video staat. Geef **LINK** weer op de display en druk vervolgens op TV om de koppeling tot stand te brengen.
2. Wanneer hetzelfde apparaat in twee ruimtes beschikbaar moet zijn. Bijvoorbeeld moet in de ene ruimte een videorecorder (VTR) moet worden gebruikt die zich in de andere ruimte bevindt in plaats van de VTR die in de eerste ruimte staat, geeft u **LINK** weer op de display en drukt vervolgens op V.TAPE om de koppeling tot stand te brengen.
3. Wanneer een product voor een 'gekoppelde' ruimte, bijvoorbeeld de BeoLab 3500, wordt geplaatst in de ruimte waar zich een 'hoofdproduct' bevindt, bijvoorbeeld de Avant and Ouverture. (Optie 4)
4. Bij het instellen van *compatibiliteit*, in geval bijvoorbeeld een X-tra-luidsprekerset samen met een tv in een gekoppelde ruimte wordt geplaatst, of, bijvoorbeeld een X-tra-tv-set samen met een oude Bang & Olufsen-tv, bijvoorbeeld een LX2802, in een gekoppelde ruimte wordt geplaatst. Voor het instellen van alle koppelingen moet u **LINK** op de display van de Beo4 weergeven en vervolgens de knop voor het desbetreffende apparaat (TV, RADIO, CD, A TAPE, V TAPE).

**L-PHONO** (*grammofoon koppelen*) Hiermee selecteert u eerst **LINK** en vervolgens **PHONO**.

**L-V.TP2** (*videorecorder 2 koppelen*) Hiermee selecteert u **LINK** en vervolgens **V.TAPE2**.

**LINK-AV** (*audio/video koppelen*) Deze optie is bedoeld voor het verkrijgen van het stereogeluid van uw eerste Bang & Olufsen-videosysteem op een secundair video-

apparaat, meestal een tv, in een gekoppelde ruimte. Deze functie is handig wanneer er op het primaire videosysteem een tv-decoder is aangesloten. Voeg de optie toe aan de lijst met functies, druk op LIST totdat **LINK-AV** wordt weergegeven en druk op tv om de koppeling tot stand te brengen.

**A.OPT** (*geluidsoptie*) Optie voor het programmeren van systeeminstellingen voor producten in gekoppelde ruimtes. Gebruik de optie **L.OPT** voor het programmeren van een koppelingsoptie. Zie **OPTION?** voor meer informatie.

**LOUDNESS** (*geluidsterkte*) Optie voor het in- of uitschakelen van de loudness-functie op bepaalde Bang & Olufsen-systemen. **LOUDNESS** is alleen beschikbaar wanneer **A.SETUP** of **V.SETUP** zijn toegevoegd. Deze functie dient ter compensatie van het verschijnsel dat het menselijk gehoor bij een laag volume minder goed lage en hoge tonen kan onderscheiden. Druk op LIST totdat **LOUDNESS** wordt weergegeven en druk vervolgens op GO om loudness in of uit te schakelen. Zie voor meer informatie over het opslaan van uw afstemming **S.STORE** (geluidsopslag).

## M

**MIX** (*teletekst: mix*) Deze optie wordt op bepaalde tv's van Bang & Olufsen gebruikt om de teletekst pagina vast te zetten op het beeld van de tv. Ga naar teletekst en druk op LIST totdat **MIX** wordt weergegeven. Druk vervolgens op GO.

**MOVE?** Deze optie wordt weergegeven in de instelmodus van de Beo4. Met deze optie kunt u de volgorde waarin de extra knoppen op de display worden weergegeven, wijzigen. Ga in de *instelmodus* van de Beo4 naar **MOVE?** Druk op GO om de knoppen die u kunt verplaatsen weer te geven. Druk nogmaals op GO wanneer u wilt dat de op dat moment weergegeven knop als eerste wordt weergegeven zodra u op LIST

drukt. U kunt ook op bijvoorbeeld 3 drukken om de knop als derde in de lijst te plaatsen.

**MX** De aanduiding voor de speciale *video*-instellingen op de B4 voor BeoVision MX. De MX-instellingen moeten ook worden gebruikt voor oudere versies van BeoVision MX-tv's en oudere Bang & Olufsen-videosystemen. Wanneer u zulke systemen wilt afstemmen en voor-programmeren, moet u *V.SETUP* toevoegen.

## N

**NONE** De aanduiding voor geen *video*-instellingen op de Beo4. Deze optie wordt gebruikt wanneer u alleen *audio*-instellingen op een Beo4 wilt programmeren en helemaal geen videofuncties in de lijst onder LIST wilt.

## O

**OPTION?** (*programmeeroptie*) Deze optie wordt weergegeven in de *instelmodus* van de Beo4. (Druk op Standby en LIST en druk vervolgens een aantal malen op LIST). Hiermee kunt u Bang & Olufsen-systeeminstellingen voor-programmeren. Druk op GO en vervolgens op LIST om het gewenste type programmeeroptie weer te geven:

*V.OPT* (*video-optie*)

*A.OPT* (*audio-optie*)

*L.OPT* (*koppelingsoptie*)

Zodra de juiste optie wordt weergegeven, toetst u het juiste optienummer in.

## P

**PAGE** (*selectie teletekstpagina's*) Met deze optie selecteert u op bepaalde Bang & Olufsen-tv's teletekstpagina's (normaal drukt u voor deze functie op GO TO). Toets het gewenste paginanummer in of druk op ▲ of ▼.

**PC** Selecteer PC wanneer u met de Beo4 het geluid van een pc die op uw Bang & Olufsen BeoLink-systeem is aangesloten, wilt afstemmen.

**PHONO** (*platenspeler*) Hiermee kunt u een Bang & Olufsen-platenspeler inschakelen. Druk op GO om de platenspeler daadwerkelijk in te schakelen. Wanneer *PHONO*

op de display wordt weergegeven en er wordt een plaat gespeeld, kunt u op ▲ of ▼ drukken om door de muziek te 'lopen'. Verder kunt u ook op STOP en GO drukken voor de pauze- en hervatfunctie.

**PICTURE** Deze optie is voor diverse functies die te maken hebben met de knop PICTURE op andere recente afstandsbedieningen van Bang & Olufsen. In oudere videosystemen wordt deze optie ook wel gebruikt voor functies als 'gemotoriseerde standaard', beeld-in-beeld en beeldafstemming. Wanneer u de functie *PICTURE* wilt gebruiken, moet u eerst *V.SETUP* toevoegen.

**P-IN-P** (*beeld-in-beeld*) Met deze optie wordt op bepaalde Bang & Olufsen-tv's de functie beeld-in-beeld uitgevoerd. Druk bijvoorbeeld op de knop TV om het tv-beeld in het kleine beeldje weer te geven.

Opmerking: Zodra *P-IN-P* wordt weergegeven, drukt u op een van de vier gekleurde knoppen om het kleine beeldje van de ene hoek van het scherm naar de andere te verplaatsen.

## R

**RADIO** Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop RADIO drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op de Bang & Olufsen-radio.

**RANDOM** (*afspelen in willekeurige volgorde*) Optie voor het inschakelen van de randomfunctie op de nieuwe cd-spelers van Bang & Olufsen. Wanneer *RANDOM* op de display wordt weergegeven, drukt u op GO om de functie uit te voeren.

**RECORD2** (*opnemen met A.TAPE2 of V.TAPE2*) Deze optie moet u toevoegen wanneer u een tweede videorecorder op uw videosysteem wilt aansluiten. Hiermee start u het opnemen op een tweede geluids- of videorecorder. Druk tweemaal op GO om de opname te starten.

**REMOVE?** Een optie in de instelmodus van de Beo4. Met deze optie kunt u extra knoppen van de display van de Beo4 verwijderen. Ga in de *instelmodus* op de Beo4 naar de optie **REMOVE?** Druk op GO en geef de knoppen weer. Druk op GO om de 'knop' die op dat moment wordt weergegeven te verwijderen.

**REPEAT** (*opnieuw afspelen*) Optie voor het inschakelen van de herhaalfunctie op de nieuwe cd-spelers van Bang & Olufsen. Wanneer **REPEAT** op de display wordt weergegeven, drukt u op GO om de functie uit te voeren.

**RESET** Met deze optie kunt u de afstemming van beeld en geluid op het oude niveau terugzetten. Druk op GO om de functie uit te voeren.

**RETURN** (*terug*) Optie voor het uitvoeren van de functie op bepaalde taperecorders van Bang & Olufsen om terug te keren naar de beginpositie van de opname. Wanneer u wilt terugkeren naar de beginpositie van de opname, drukt u op GO.

**REVEAL** (*teletekst weergeven*) Met deze optie kunt u op tv's van Bang & Olufsen verborgen teletekstinformatie weergeven. Druk op GO om de functie uit te voeren.

## S

**SAT** (*satelliet*) Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop SAT drukt. Alle functies die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw Bang & Olufsen-satellietprogramma's.

**SELECT** Met deze optie programmeert u een serie cd's die moeten worden afgespeeld op de BeoSound 9000.

**SETUP** Met deze optie stelt u de LC 2-lichtbediening in.

**SHIFT** Met deze optie kunt u een aantal functies uitvoeren die te maken hebben met de bediening van de 'top box' (kastje met convertor en decoder) in een gekoppelde ruimte. Voor bepaalde andere functies moet ook **SHIFT** eerst worden weergegeven.

**SP.DEMO** (*demo-luidspreker*) Met deze optie krijgt u een demonstratie van de luidsprekers op het desbetreffende systeem. Druk op GO om de functie uit te voeren.

**SOUND** (*mono/stereo/taal*) Met deze optie kunt u schakelen tussen verschillende geluidsweregaven (mono/stereo/taal) die op dat moment beschikbaar zijn voor een radio-, tv- of of satellietprogramma. Ook kunt u met deze optie tussen de geluidssporen op een videoband schakelen. Druk op GO om de functie opnieuw uit te voeren.

**SPEAKER** (*luidsprekers*) Met deze optie kunt u het gewenste aantal luidsprekers selecteren voor het instellen van een (meerkanaalse) stereofonie van Bang & Olufsen. Druk op 1 - 5 voor het gewenste aantal. Wanneer **SPEAKER** wordt weergegeven op de display, kunt u met ▲, ▼, ◀ en ▶ de balans tussen de luidsprekers afstemmen.

**S.STORE** (*geluidsopslag*) Met deze optie kunt u afstemmingen voor geluid opslaan. **S.STORE** is alleen beschikbaar wanneer **V.SETUP** of **A.SETUP** is toegevoegd.

**STAND** Met deze optie kunt u bepaalde Bang & Olufsen-videosystemen die op een gemotoriseerde standaard staan, draaien. Druk hiertoe op ◀◀ of ▶▶ of toets een vooraf gedefinieerde positie in.

**STORE** Met deze optie kunt u instellingen opslaan voor tv-programma's of beeldafstelling (zie **V.SETUP**) en voor favoriete teletekstpagina's (geheugenpagina's). Met deze optie kunt u de lichtbediening van Bang & Olufsen instellen (zie **LIGHT**). Voer de functie uit door op GO te drukken, het juiste getal op te geven en vervolgens nogmaals op GO te drukken.

**SUBCODE** (*subcode van teletekst*) Met deze optie kunt u de subpaginafunctie voor de teletekst op bepaalde tv's van Bang & Olufsen bedienen.

## T

**TEXT** (*teletekst*) Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de

knop **TEXT** drukt. De bediening van de Beo4 richt zich altijd op de teletekstfunctie (indien beschikbaar) van het tv-programma waar u op dat moment naar kijkt.

**TRACK** Met deze optie selecteert u afzonderlijke nummers op een cd op de BeoSound 9000.

**TRACKING (tracering)** Met deze optie kunt u direct de sporen aanpassen van de videoband die u aan het bekijken bent.

**TREBLE** Deze optie gebruikt u voor het afstellen van hoge tonen in bepaalde Bang & Olufsen-systemen. **TREBLE** is alleen beschikbaar wanneer **A.SETUP** of **V.SETUP** is toegevoegd. Druk op ▲ of ▼ voor de benodigde afstemming. Raadpleeg **S.STORE** (geluidsopslag) wanneer u de nieuwe afstemming wilt opslaan.

**TUNE (zenders vastleggen)** Met deze optie kunt u op bepaalde tv's van Bang & Olufsen zenders vastleggen. **TUNE** is alleen beschikbaar wanneer **V.SETUP** is toegevoegd.

**TURN** Met deze optie kunt u op bepaalde Bang & Olufsen-geluidsrecorders de band omdraaien zodat de andere kant wordt afgespeeld. Op bepaalde Bang & Olufsen-videorecorders wordt **TURN** ook gebruikt voor selectie van de invoer van een Camcorder in de pauzestand bij het opnemen. Druk op **GO** om de functie uit te voeren.

**TV** Deze optie wordt op de display weergegeven zodra u op de Beo4 op de knop **TV** drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw Bang & Olufsen-tv.

## U

**UPDATE (teletekst bijwerken)** Met deze optie bedient u de functie voor het bijwerken van teletekst op tv's van Bang & Olufsen. Druk op **GO** om de functie uit te voeren. Herhaal de bewerking om te zien hoe de pagina er uitziet nadat deze is bijgewerkt.

## V

**VIDEO?** Met deze optie selecteert u speciale *video*-instellingen voor de Beo4. Er zijn speciale instellingen voor **AVANT**, **AVANTUS**, **AV9000**, **MX**, **BV1**, **AV5**, **BC1** en **NONE**.

**V.AUX (extra video-apparaat)** Met deze optie schakelt u elk extra video-apparaat in dat op uw Bang & Olufsen-videosysteem is aangesloten. Druk op **GO** om de functie uit te voeren.

**V.OPT (video-optie)** Optie voor het programmeren van systeeminstellingen voor video-producten. Zie voor meer informatie **OPTION?**

**V.SETUP (video-instelling)** Met deze optie krijgt u een lijst van extra knoppen die nodig zijn voor het instellen van bepaalde Bang & Olufsen-videoproducten:

**TUNE** De optie voor het vastleggen van zenders. Zie **TUNE** voor meer informatie.

**PICTURE** De optie voor beeldafstelling. Zie **PICTURE** voor meer informatie.

**STORE** De optie voor het aanpassen van een vooraf gedefinieerde waarde. Zie **STORE** voor meer informatie.

**CLEAR (Programmanummers wissen)** De optie voor het wissen van programmanummers. Zie **CLEAR** voor meer informatie.

**BASS** De optie voor het afstellen van lage tonen. Zie **BASS** voor meer informatie.

**TREBLE** De optie voor het afstellen van hoge tonen. Zie **TREBLE** voor meer informatie.

**LOUDNESS (geluidssterkte)** De optie voor de afstelling van het geluid – hiermee schakelt u deze functie in of uit. Zie **LOUDNESS** voor meer informatie.

**S.STORE (geluidsopslag)** De optie voor het opslaan van geluidsafstellingen. Zie **S.STORE** voor meer informatie.

**V.TAPE (videorecorder)** Deze optie wordt op de display weergegeven wanneer u op de Beo4 op de knop **V TAPE** drukt. Alle bedieningsfuncties die u op de Beo4 uitvoert, richten zich op uw Bang & Olufsen-videorecorder.

**V.TAPE2 (videorecorder 2)** Deze optie gebruikt u voor het inschakelen van een tweede videorecorder aangesloten op uw Bang & Olufsen-videosysteem. Druk op **GO** om de functie uit te voeren.

---

Aankoopdatum

---

Contactpersoon

---

Dealer

---

Telefoon

---

Adres

---

Serienummer van de afstandsbediening Beo4

---

---

*Geachte klant,*

*Zowel bij het ontwerpen als bij het ontwikkelen van onze producten vormen de eisen en wensen die u als gebruiker ten aanzien van al die producten hebt ons uitgangspunt. Wij streven naar een zo groot mogelijk gemak en eenvoud in de bediening van al onze producten.*

*Wij zouden het dan ook zeer op prijs stellen als u even de tijd zou willen nemen om ons te laten weten wat u van uw Bang & Olufsen-systeem vindt. Alles wat u van belang denkt - positief of negatief - kan ons van dienst zijn in ons voortdurende streven onze producten te verbeteren.*

*Bij voorbaat hartelijk dank!*

*U kunt schrijven naar:*

*Customer information  
Bang & Olufsen als  
DK-7600 Struer  
Denemarken*

